

НАКАЗАТЕЛНО ПОСТАНОВЛЕНИЕ

№ РД-10-73/ 12.12.2017 г.

Днес, 12.12.2017 г., подписаната **София Владимирова ...**, председател на Съвета за електронни медии, разгледах и проверих преписка по **Акт за установяване на административно нарушение № НД-01-75/ 16.11.2017 г.**, съставен от ..., на длъжност старши инспектор в Съвета за електронни медии, при свидетели на установяване на нарушението ... и ..., срещу **„КЮ МЮЗИК МЕДИЯ ГРУП” ООД**, ЕИК: 131138783, седалище и адрес на управление: гр. София 1379, р-н Възраждане, ул. „Гюешево” № 85, ет. 4, представлявано от Виктор ... Касъмов, ЕГН ..., за следното:

На 20.10.2017 г. в Съвета за електронни медии – град София, бул. “Шипченски проход” № 69, при преглед на запис на аудио-визуална медийна услуга “ФЕН ТВ”, създавана от “Кю Мюзик Медия Груп” ООД, е установено, че:

На 09.09.2017 г. в програма “ФЕН ТВ”, идентифицирана с лого в горния ляв ъгъл на екрана, от 15:15:43 ч. до 15:19:17 ч., се разпространява музикален видеоклип на Сузанита Мурад и Андреа със заглавие „Строго забранено” и следно аудио-визуално съдържание:

Текст на музикалното произведение:

Късаш връзки, бейбе, късаш мръсно и се връщаш, бейбе.

Като е късно, аз съм с него, бейбе, с него.

Бум-диги-бум-диги-бум-бум-бум-бум

План до план редиш като на Лего.

Никой си, а аз сега съм с него.

С него, с него, бейбе, с него.

Бум-диги-бум-диги-бум-бум-бум-бум.

Припев:

Строго забранено, бейби, строго забранено,

във сърцето пускам само него, само него.

Мрази ме, давай, напий се давай!

Да си никой просто свиквай, да-да-да-да.

Знаеш ли къде да си забиеш свойто его?

Там където пускам само него, само него.

И на „De Fevgo“ ти се напивай, но не идвай, но не идвай.

Да-да-да-да, Сузанита, Сузанита, Сузанита.

Андреа, Андреа, Андреа.

Кукла на конци ще си намериш.

Просто потърси, но не при мене.

Аз съм с него, бейбе, с него.

Бум-диги-бум-диги-бум-бум-бум-бум

Пак и пак звъниш, но е заето.

*Никой си, а аз сега съм с него.
С него, с него, бейбе, с него.
Бум-диги-бум-диги-бум-бум-бум-бум.*

Припев:

Строго забранено, бейби, строго забранено.

Във сърцето пускам само него, само него.

Мрази ме, давай, напий се давай!

Да си никой просто свиквай, да-да-да-да.

Знаеш ли къде да си забиеш своето его?

Там където пускам само него, само него

И на „De Fevgo“ ти се напивай

Но не идвай, но не идвай.

Да-да-да-да.

Сузанита влиза тука, да, да, ето тука.Ето тук.

Ли ти се струвам обладана.

Ли ти се струвам обладана.

Дай, дай, дай, дай тука.

*Уж ни мразите, а всички сте ни фенове,
за да чуете трака , плащайте в зелено, бе.*

Обикалям си в Дубай-бай, Абу-Даби

Казвам ти чао, тебе няма те примами

Отвсякъде съм яка, ма не се хваля.

Започна ли да движа, всеки ме сваля.

Стъпвам елегантно, без излишни чупки.

Поздрав за всички „чалга пеперудки“

Андреа е със него, бейбе и остава с него.

Двете ше те разглобиме точно като Лего.

Лего, лего, лего. Бум-диги-бум-диги-бум-бум-бум-бум

Андреа е със него, бейбе и остава с него (повт.2 пъти).

Припев:

Строго забранено, бейбе, строго забранено.

Във сърцето пускам само него, само него.

Мрази ме, давай, напий се давай!

Да си никой просто свиквай, да-да-да-да.

Знаеш ли къде да си забиеш своето его?

Там където пускам само него, само него

И на „De Fevgo“ ти се напивай

Но не идвай, но не идвай, Да-да-да-да.

Картина на видеоклипа:

Полугола млада жена, която бавно се движи край басейн, и млада жена, която ближе пъстра захарна близалка; Сузанита танцува; група девойки, изправени край басейн, две от които държат чаши с бяла течност, а в ръката на трета се вижда пръчка с розов захарен памук.

Разкрасена девойка, зад която прикляка друга с розов бански костюм; пещата на фона на зелена иглолистна растителност Андреа;

Дамски бедра; поклащащи се задни части на жена, облечена в бански костюм с черна прашка;

Девойка, плъзгаща се пред тялото на друга, която танцува;

Тъмнокоса жена показва главата си над басейна;

Друга жена плъзга езика си по вътрешната страна на крака на жена, обута в черни обувки с високи токчета;
Тъмнокоса жена, която плъзга език върху горната задна част на бедрото на друга жена;
Главата на жена с отворена уста, в която друга изстискава сок от парче червена диня;
Легнала жена, върху чиито гърди друга плавно прокарва ръка;
Сцена с групови ласки между жени;
Тъмнокоса жена в момент, когато целува устните на друга;
Андреа, полегнала на една страна върху зелена иглолистна растителност;
Две жени, чиито лица не се виждат, в момент, когато едната бавно прокарва ръка по вътрешната страна на бедрото на другата;
Две жени, които се целуват край басейна;
Руса девойка, която държи чаша с коктейл в ръка;
Тъмнокоса жена, която облизва кубче лед и друга, която издишва гъст облак тютюнев дим;
Танцуващата пред басейна Сузанита с розов захарен памук в едната ръка;
Танцуващи млади жени;
Наведена напред млада жена, която придържа пищен бюст с две ръце;
Групови ласки между 3 жени – руса и тъмнокоса в легнала поза и третата, от която се открояват голият гръб и ханш в мрежест чорапогачник – с гръб към камерата;
Полуголи жени, една от които смуче от наргиле;
Танцуващата Сузанита;
Тъмнокосата жена, която плъзга езика си върху задните части на бедрата на руса жена, която е подложила задните си части пред лицето ѝ;
Редуващи се сцени с жени, които или танцуват край басейна, или са отдадени групови ласки;
Андреа, полегнала върху килима от зелена иглолистна растителност.

Във видеоклипа „Строго забранено”, освен изпълнителката Андреа, участва и Сузан Мурад, с музикален псевдоним Сузанита. Сузанита е на 14 години, което я поставя в категорията „дете” по смисъла на българското законодателство – Закон за закрила на детето (ЗЗД) и Закон за радиото и телевизията (ЗРТ). Съгласно легалната дефиниция, дадена в чл. 2 от ЗЗД, „дете” е всяко физическо лице до навършването на 18 години.

Сузанита участва във видеоклип, съдържащ сцени с разгопени женски тела и открито сексуален характер – близки планове на деколте и задни части; предизвикателни, дори вулгарни пози, като на жена, плъзгаща езика си по вътрешната страна на крака на друга, обута с черни обувки с високи токчета; тъмнокоса жена, плъзгаща език по горната задна част на бедрото на руса жена, подложила седалищните си части пред лицето ѝ; целувка между две жени край басейн; излегнала се жена, върху чиито гърди друга плавно прокарва ръка; групови ласки между жени; тъмнокоса жена в момент, когато целува устните на друга.

Сцените от видеоклипа „Строго забранено”, включващи описаните по-горе хомосексуални ласки между жени, предизвикателни пози на полуголи тела, сюжети, обвързани с консумация на алкохол и тютюнопушене, са неблагоприятни и създават опасност за детската аудитория. Те са излъчени в програма “ФЕН ТВ” без никакви предупредителни обозначения, в следобеден часови пояс, между 15:00 ч. и 16.00 часа, когато пред телевизионния екран има деца.

Съгласно т. 11 от Критериите за оценка на съдържание, което е неблагоприятно или създава опасност от увреждане на физическото, психическото, нравственото и/или социалното развитие на децата, приети по реда на чл. 32, ал. 5 от ЗРТ (Критериите), доставчиците не допускат участието на дете в аудио-визуални предавания, различни форми на търговски съобщения и други елементи от програмното съдържание, които

съдържат порнография или разголване на човешкото тяло на самото дете или на други участващи лица.

Т. 27 от Критериите предвижда, че елементи от програмното съдържание на доставчиците на медийни услуги, които могат да въздействат неблагоприятно или да създадат опасност от увреждане на физическото, психическото, нравственото и/или социалното развитие на децата, следва да бъдат разполагани в програмни пояси, които се предполага, че не привличат детската аудитория.

Като е излъчил преди 23.00 часа предаване (музикален видеоклип) с участието на дете, в което се съдържат вулгарни сцени с разголявани тела, близки планове на гърди и задни части, неприлични сексуални движения, хомосексуални ласки, пушене на наргиле, пиене на алкохолни напитки, доставчикът на медийни услуги „Кю Мюзик Медия Груп“ ООД е допуснал предоставяне за разпространение на предаване, което е неблагоприятно и създава опасност от увреждане на физическото, психическото, нравственото и/или социалното развитие на децата, съгласно Критериите, приети по реда на чл. 32, ал. 5 от закона,

с което е нарушил разпоредбата на чл. 17, ал. 2 във връзка с т. 11 и т. 27 от Критериите по чл. 32, ал. 5 от Закона за радиото и телевизията.

Към акта са приложени следните писмени документи и материали:

1. 1 (един) бр. CD от Интегрираната система за мониторинг на СЕМ със запис на част от програма „ФЕН ТВ“ на доставчика на медийни услуги „Кю Мюзик Медия Груп“ ООД, излъчена на 09.09.2017 г.;

2. 8 (осем) броя файлови разпечатки с кадри, описани в констативната част на акта;

3. Покана до „Кю Мюзик Медия Груп“ ООД за съставяне на акт за установяване на административно нарушение изх. № НД-02-19-00-129/ 10.11.2017 г.

Постъпило е писмено възражение с вх. № НД-02-19-00-129/ 21.11.2017 г. от представляващия доставчика, в което се отрича извършването на нарушение. Посочено е, че музикалният видеоклип „Строго забранено“ е в изпълнение на Андреа и участието на Сузанита е като гост-изпълнител. Участието на детето в клипа е със съгласието на нейните родители, които нееднократно са изразявали това в различни предавания в национален ефир. Съдържанието на видеоклипа не се различава от световните тенденции за правене на клипове в музикалния шоу бизнес. Подобни клипове са безброй и те се излъчват без проблем по всички музикални телевизии. Освен това Сузанита не участва в никоя от описаните „вулгарни“ сцени, както се твърди в акта. Сочи се също така, че в днешния свят на информационни технологии и свободен достъп до информация децата получават всякаква информация и основно задължение на техните родители и учители е да им разясняват кое е правилно и кое – не.

След като на основание чл. 52, ал. 4 от ЗАНН проверих АУАН № НД-01-75/ 16.11.2017 г. с оглед неговата законосъобразност и обосноваост, и прецених събраните доказателства и постъпилите възражения, намирам, че административнонаказателното производство е протекло при спазване на процесуалните правила. Актът е съставен от компетентно лице в предвидения от закона давностен срок и съдържа изискуемите от чл. 42 от ЗАНН реквизити. Неизпълнението на задължението е описано достатъчно ясно, така че да не възниква съмнение относно неговото съдържание. Всички елементи от състава му са изброени във фактическото описание. АУАН е съставен в присъствие на представляващия доставчика и му е връчен.

АУАН е законосъобразен и от материалноправна страна. Няма спор, че в днешно време децата имат изключително лесен достъп до всякаква информация, както и че родителите също са длъжни да внимават за съдържанието, което децата възприемат. Това

обаче не отменя задължението на доставчиците на медийни услуги да преценяват съдържанието на програмите, които разпространяват, както и да разполагат подобни клипове в други часови пояси, които се предполага, че не привличат детска аудитория. Освен това, конкретният клип не съдържа никаква индикация за препоръчителен родителски контрол, за да могат родителите евентуално да преценят дали излъчваното съдържание е подходящо за децата им, намиращи се в този момент пред телевизионния екран.

По отношение на съдържанието на клипа намирам, че актосъставителят коректно е описал показаните сцени, включително и участието на Сузанита в някои от тях. Сюжетът на клипа всъщност е с преобладаващо сексуален характер и представлява танцуващи около басейн момичета по бански, някои от които се целуват, гаят, ближат, като в близък план често се показват деколтета и задни части – съдържание, абсолютно неподходящо за възприемане от детска аудитория. Безспорен е и фактът, че Сузанита е дете по смисъла на Закона за закрила на детето и дори и да се приеме, че участието ѝ в този клип е със съгласието на родителите ѝ, то за доставчиците на медийни услуги съществува задължение да не допускат разпространението на неблагоприятно за деца съдържание в програмите си между 6:00 и 23:00 часа, съгласно чл. 17, ал. 3 от ЗРТ, още повече с участието на дете.

Предвид изложеното и на основание **чл. 126, ал. 4 във връзка с чл. 127, ал. 2 от Закона за радиото и телевизията**

ПО С Т А Н О В Я В А М:

НАЛАГАМ на „КЮ МЮЗИК МЕДИЯ ГРУП“ ООД, ЕИК: 131138783, седалище и адрес на управление: гр. София 1379, р-н Възраждане, ул. „Гюешево“ № 85, ет. 4, представлявано от Виктор ... Касъмов, ЕГН ..., **имуществена санкция в размер на 15000 (петнадесет хиляди) лева за нарушение чл. 17, ал. 2 от Закона за радиото и телевизията във връзка с т. 11 и т. 27 от Критериите по чл. 32, ал. 5 от ЗРТ.**

Настоящото постановление подлежи на обжалване чрез Съвета за електронни медии пред Софийски районен съд в 7-дневен срок от деня на връчването му на нарушителя.

Сумите се внасят по сметка на Съвета за електронни медии: IBAN: BG49 BNBG 9661 3000 1788 01 , BIC: BNBGBGSD БАНКА: Б Н Б

**ПРЕДСЕДАТЕЛ НА С Е М
СОФИЯ ВЛАДИМИРОВА**

Определям срок за доброволно изпълнение – 7 дни от влизане в сила на наказателното постановление.

В случай на неизпълнение преписката ще бъде изпратена на НАП/ ЧСИ за предприемане на действия за принудително събиране по реда на ДОПК.

**ПРЕДСЕДАТЕЛ НА С Е М
СОФИЯ ВЛАДИМИРОВА**